

Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz  
Postfach 90 03 65 · 99106 Erfurt

An die Aufgabenträger der öffentlichen  
Wasserversorgung und Abwasserentsorgung  
im Freistaat Thüringen

**Ihr/e Ansprechpartner/in:**  
Bettina Freydank

**Durchwahl:**  
Telefon 0361 37-99553  
Telefax 0361 37-99555

bettina.freydank@  
tmuen.thueringen.de

**Ihr Zeichen:**

**Ihre Nachricht vom:**

**Unser Zeichen:**  
(bitte bei Antwort angeben)  
25-5033

Erfurt  
8. März 2016

---

## Informationsbrief Wasser / Abwasser

---

### Werbung um die Teilnahme am Benchmarking im Bereich Wasserver- und Abwasserentsorgung im Freistaat Thüringen

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Hochschule Schmalkalden startet in diesem Jahr in Abstimmung mit dem Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz erneut Benchmarkingprojekte in den Bereichen Wasserver- und Abwasserentsorgung.

Ich möchte ausdrücklich für Ihre Teilnahme an diesen Projekten werben.

Angesprochen sind sowohl die Aufgabenträger, die bisher noch an keinen Benchmarking-Projekten teilgenommen haben, als auch die Aufgabenträger, die bereits mit Benchmarking Erfahrungen sammeln konnten.

Aufbauend auf die vielen nützlichen Erkenntnisse aus den bisherigen Benchmarking-Projekten in der Wasserver- und Abwasserentsorgung möchten wir einen fortlaufenden Lernprozess mit Nutzung aller vorhandenen Verbesserungspotenziale bei möglichst vielen Wasserver- und Abwasserentsorgern unterstützen.

In Übereinstimmung mit der „Verbändeerklärung Benchmarking“ werden selbstverständlich auch künftig Anonymität, Freiwilligkeit und Vertraulichkeit die Grundprinzipien der Benchmarking-Projekte sein - auch gegenüber dem Ministerium.

Der Erfolg der „fünf Runden“ des Benchmarkings in der Wasserversorgung und der „vier Runden“ des Benchmarkings in der Abwasserbeseitigung zeigt, dass sich die Hochschule Schmalkalden als Partner in Thüringen und für Thüringen bewährt hat. Besonderheiten der Thüringer Ver- und Entsorgung werden mit dem national und international als Grundlage genutzten Kennzahlensystem der International Water Association (IWA) verbunden. Soweit es dabei sinnvoll ist, wird sich die Hochschule Schmalkalden geeigneter Partner bedienen.

Thüringer Ministerium für  
Umwelt, Energie  
und Naturschutz  
Beethovenstraße 3  
99096 Erfurt

[www.tmuen.thueringen.de](http://www.tmuen.thueringen.de)

**Verkehrsverbindungen:**  
Zu erreichen mit den  
Straßenbahnlinien 1 (Landtag),  
3 und 4 (Tschaikowskistraße)  
Bitte beachten Sie zusätzlich die  
aktuellen Informationen der EVAG  
zur Linienführung.

Das gleichzeitige Angebot des Benchmarking-Projekts für die Bereiche Wasser und Abwasser geschieht wieder mit dem Ziel, den Ihnen entstehenden Aufwand auf das mögliche Minimum zu reduzieren. Das Vorhaben ist somit auch für diejenigen Aufgabenträger, die sowohl Ver- als auch Entsorgungsaufgaben wahrnehmen, bestens geeignet. Sofern Sie ausschließlich Ver- oder Entsorger sind, sind Sie dennoch im jeweiligen Teilvorhaben gut aufgehoben – denn jeder Teilnehmer steigert zum Nutzen aller die Vergleichsbreite.

Im Ergebnis der gemeinsamen Arbeit erhalten Sie (und nur Sie) eine umfassende individuelle Zustandsbeschreibung nach IWA sowie die resultierenden Empfehlungen. Das heißt, dass anspruchsvolle Qualität trotz eines vergleichsweise geringen bürokratischen Aufwands gewährleistet wird.

Als Ansprechpartner für Ihre Fragen und Anmeldungen steht Ihnen an der Hochschule Schmalkalden Herr Dipl.-Ing. (FH) Steven Krauslach gern zur Verfügung. Er ist unter [s.krauslach@fh-sm.de](mailto:s.krauslach@fh-sm.de) erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Thomas Wagner